



# Agreement on automatic recognition of qualification between Italy and Austria

This seminar is organised within the framework of the EU co-funded project [TPG-LRC CoRE](#)

Chiara Finocchietti  
CIMEA NARIC Italy

Public seminar on automatic recognition, 28 April 2023





# Italy-Austria longstanding relations 1/4

Bilateral Cultural Agreement of 1952 (Law 9 n. 844 of august 1954)



- The **Gruber-De Gasperi Agreement**, within the Paris Treaty of Peace of 1946 → the two countries warranted “*to find an agreement for the mutual recognition of the validity of certain degrees and University diplomas*”.
- Commitment further concretised in the **Bilateral Cultural Agreement of 1952** → agree to reciprocally recognise academic qualifications and titles and to establish a mixed commission of experts of both governments which meets periodically.

**Why:** to remove obstacles with the aim of building mobility + an element of **peace and dialogue** between two countries after the Second World War.



within a bigger picture → a concrete **tool to build Europe**.



# Italy-Austria longstanding relations 2/4

Bilateral Cultural Agreement of 1952 (Law 9 n. 844 of august 1954)

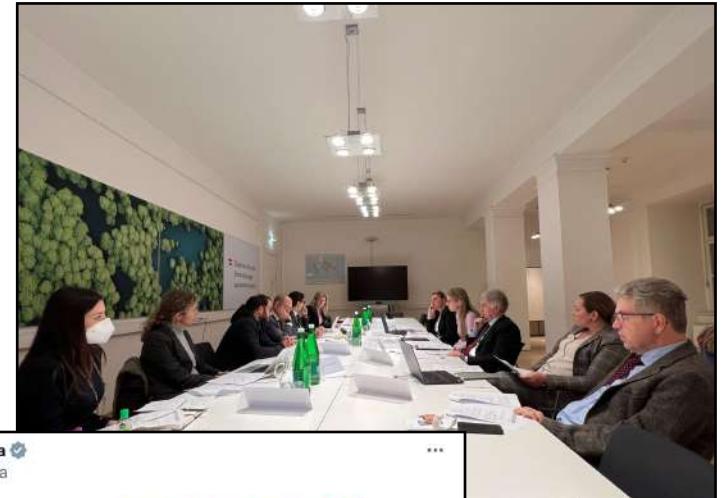


## Key elements:

- 1) **Full recognition** of the qualifications, disciplines and final marks.
- 2) **Reciprocal and easy exchange of students and workers**  
→huge social impact on mobility and employability.
- 3) **HEIs at the core**, for the implementation mechanism.
- 4) **Systemic approach**: agreement among national Ministries (Foreign Affairs and Higher Education); ENIC-NARIC centres; Universities.

**Impact** → over 70 years of implementation.

**Mutual academic cooperation over the years** → work of the 27th Joint Commission of Experts on Mutual Recognition of Academic Qualifications (December 2022).



# Italy-Austria longstanding relations 3/4

Law n. 322 of 10 October 2000



4

Exchange of Notes: first phase from 1955 to 1972; second phase from 1975 to 1986; third phase from 1982 to 2002; fourth phase from 2003 to the present. Law No. 322 of 10 October 2000.

The screenshot shows a screenshot of the Normattiva website, which is the portal for the Italian government's legal documents. The page is in Italian (INDUSTRIAL) and features a search bar with 'Simple search' and 'Advanced search' options. The main content area displays the details of Law n. 322 of 10 October 2000, titled 'Ratifica ed esecuzione dello Scambio di note tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica d'Austria sul riconoscimento reciproco dei titoli e gradi accademici, con allegata lista dei titoli e gradi accademici corrispondenti, fatto a Vienna il 28 gennaio 1999.' Below the title, it states '(GU n.261 del 08-11-2000 - Suppl. Ordinario n. 183)'.



# Italy-Austria longstanding relations 4/4



- From 1999 to 2022, the Student Secretariat of the University of Bozen/Bolzano issued over **10.000 recognition decrees**.
- At the end of October 2022, the number amounted to **10.893 decrees** issued.
- The decrees are divided between the following study cycles: pre-Bologna degrees (7890), bachelor's degrees (1334), master's degrees (1669).

[website](#)

**unibz** Università ▾ Facoltà ▾ Offerta formativa ▾ [Riconoscimento titoli esteri](#)

## Procedura speciale

### Riconoscimento di titoli accademici austriaci

La Libera Università di Bolzano (unibz) effettua il riconoscimento in collaborazione con l'Informazione universitaria Alto Adige della Ripartizione 40 della Provincia Autonoma di Bolzano.

Vengono riconosciuti soltanto i titoli accademici austriaci tassativamente riportati nel [titolo](#).

**ALLEGATO.**

**PARTE I**

**TITOLI ACCADEMICI GIA RICONOSCIUTI EQUIVALENTI MEDIANTE SCAMBI DI NOTE DEL 14 OTTOBRE 1955 E DEL 9 MAGGIO 1956 E CHE NON HANNO CAMBIATO DENOMINAZIONE**

1. Laurea in giurisprudenza	Doctor iuris	9. Laurea in pedagogia	Doctor philosophiae (paedagogia, psychologia) ✓
2. Laurea in scienze politiche	Doctor rerum politicarum ✓	10. Laurea in geografia	Doctor philosophiae (geographia) ✓
3. Laurea in economia e commercio	Doctor rerum commercialium	11. Laurea in fisica	Doctor philosophiae (physica, geophysica) ✓
4. Laurea in medicina e chirurgia	Doctor medicinae universae ✓	12. Laurea in scienze naturali	Doctor philosophiae (mineralogia et petrologia, botanica, zoologia, zoologica, historia scientiarum naturalium) ✓
5. Laurea in medicina veterinaria	Diplomtierter Tierarzt ✓	13. Laurea in scienze biologiche	Doctor philosophiae (biologia generalis, botanica, zoologia, anthropologia, historia scientiarum naturalium) ✓
6. Laurea in lettere indirizzo classico	Doctor philosophiae (philologia classica) ✓	14. Laurea in scienze geologiche	Doctor philosophiae (geologia, paleontologia) ✓
indirizzo moderno	(historia, philologia germanica) (1)	15. Laurea in farmacia	Doctor pharmaciae ✓ oppure
7. Laurea in filosofia	Doctor philosophiae (philosophia) ✓	16. Laurea in chimica	Doctor philosophiae (chemia pharmaceutica, pharmacognosia) ✓
8. Laurea in materie letterarie	Doctor philosophiae (historia, philologia germanica) (1) (2)	17. Laurea in architettura	Doctor philosophiae (chemia) ✓
		18. Laurea in ingegneria navale e meccanica	Diplom-ingenieur (architektur) ✓
		19. Laurea in ingegneria aeronautica	Diplom-ingenieur (schiffbau und schiffsmaschinenbau) ✓
		20. Laurea in fisica	Diplom-ingenieur (flugzeugbau) ✓
			Diplom-ingenieur (technische Physik) ✓

1) Al fini del riconoscimento in Italia, i dottori in filosofia con materia principale e seconda in filologia germanica, dovranno sostenere un esame integrativo di letteratura italiana, in quanto non abbiano già scelto l'italiano come seconda materia nel «Haupfingressum».

2) Questa equivalenza è limitata agli studenti che hanno assolto gli studi magistrali senza la quota senza integrativa, conformemente alla legge italiana dell'11 dicembre 1969.

Supplemento ordinario alla GAZZETTA UFFICIALE n. 130 del 13 maggio 1982

*Autentico*  
Andrea Lel

**LEGGI E DECRETI**

**GGE 6 aprile 1982, n. 241.**

**Approvazione dello scambio di note tra la Repubblica italiana e la Repubblica d'Austria sul riconoscimento dei titoli accademici, concluso a Vienna il 24 luglio 1972.**

La Camera dei deputati ed il Senato della Repubblica hanno approvato;

**IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**

PROMULGA

eguente legge:

**Art. 1.**

È approvato l'accordo tra la Repubblica italiana e la Repubblica d'Austria sul riconoscimento titoli accademici, concluso a Vienna sotto forma di scambio di note il 24 luglio 1972.

**Art. 2.**

Piena ed intera esecuzione è data all'accordo di cui all'articolo precedente a decorrere dal 9

o dello Stato, sarà inserita nella Raccolta ufficiale delle leggi. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di

**PERTINI**

SPADOLINI — COLOMBO — BODRATO

# Thank you!

Funded by the European Union. Views and opinions expressed are however those of the author(s) only and do not necessarily reflect those of the European Union or the European Education and Culture Executive Agency (EACEA). Neither the European Union nor EACEA can be held responsible for them.